A/C.6/51/5
8 November 1996
CHINESE

第五十一届会议
第六委员会
议程项目151

消除国际恐怖主义的措施

1996年11月8日

阿塞拜疆常驻联合国代表团

给秘书长的普通照会

阿塞拜疆共和国常驻联合国代表团向联合国秘书长致意,并谨随函转交经传真收到的“阿塞拜疆共和国外交部就消除国际恐怖主义的措施所提供的资料”(见附件)。这份资料是继以前所提交并已作为1995年11月15日第A/C.6/50/4号文件分发的关于亚美尼亚组织和进行反阿塞拜疆的恐怖活动的资料之后转交的。

阿塞拜疆共和国常驻联合国代表团请秘书长协助将所附材料作为大会议程项目151的文件分发为荷。

附 件

(原件：俄文)

阿塞拜疆共和国外交部
就消除国际恐怖主义的措施提供的资料

阿塞拜疆共和国常驻联合国代表团提供并已作为联合国大会第五十届会议议程项目146即“消除国际恐怖主义的措施”的正式文件分发的关于亚美尼亚共和国组织和进行反阿塞拜疆共和国的恐怖活动的资料提供了详细情况,表明亚美尼亚政府参与了反阿塞拜疆的颠覆和恐怖行动并对这些行动负有责任,因为亚美尼亚政府利用恐怖主义极力实施其兼并计划。

亚美尼亚在1980年代后期公开对阿塞拜疆的领土提出主张并在阿塞拜疆共和国的纳戈尔内卡拉巴赫地区发动武装行动之后,亚美尼亚的恐怖主义变得更为活跃,诸如亚美尼亚人解放亚美尼亚秘密军、亚美尼亚种族灭绝正义突击队和亚美尼亚革命军等众所周知的恐怖主义组织将其活动中心从中东、西欧和北美国家转移到前苏维埃社会主义共和国联盟的领土上。在这一期间,亚美尼亚境内的恐怖主义被提升到国家政策的层面,其目标是阿塞拜疆领土。武器和弹药大规模地从亚美尼亚运进阿塞拜疆纳戈尔内卡拉巴赫地区和运到阿塞拜疆其它地方的地下恐怖主义团伙的手中。

总之,由于自1980年代后期以来阿塞拜疆特工机构和与它关系密切的亚美尼亚恐怖主义组织对阿塞拜疆进行的恐怖行动,包括在公路、铁路、海上和空中运输及地面交通中进行的各种恐怖主义行动,已有2 000多名阿塞拜疆和平公民丧失生命,其中大多数为妇女、老人和儿童。

亚美尼亚特务机关的恐怖主义秘密行动导致在阿塞拜疆发生逮捕和对 Igor Khatkovsky 判罪的丑闻,Igor Khatkovsky 是它招募的一名俄国人。有关这个犯罪

案件的详细情况以及审判过程载于上面提到的文件(A/C.6/50/4)中。Igor Khatkovsky 的案件使俄罗斯联邦的特务机关发现并阻止了亚美尼亚国家安全局(前克格勃)一批特工人员的行动,这些人在俄罗斯领土上行动,负责在阿塞拜疆、格鲁吉亚和俄罗斯联邦组织恐怖主义活动。尽管亚美尼亚当局一直试图避免有关亚美尼亚特务机关参与恐怖主义活动的报道,并试图影响调查,但亚美尼亚恐怖主义分子的案件还是交给了法庭,案情成了大众传播媒介报道的重点。例如,俄罗斯报刊 Argumenty i fakty 就报道了下列情况:

“……在1991年至1993年期间,独立国家联合体各国受到一连串残酷的恐怖主义行动的袭击……。在俄罗斯、阿塞拜疆和格鲁吉亚领土上,驶往巴库的客货车开始经常发生爆炸事件。负责部门为搜寻犯罪者疲于奔命。1993年夏天,在巴库地区,一个名叫 Igor Khatkovsky 的人被逮捕,并发现他拥有一全套爆炸器材……。同年秋天,外高加索军区反间谍机构的一名特工人员 Soso Aroyana 试图在第比利斯驶往巴库的火车上放置一颗炸弹时被逮捕。两个案子都有证据,这些证据已报告给莫斯科。俄罗斯特务机关这个案子也介入。1994年5月,经过缜密规划后采取了行动,莫斯科俄罗斯联邦的联邦安全局(当时为联邦反间谍局)的官员逮捕了一批恐怖主义活动的策划者。这伙恐怖分子的头头是 Jan Oganessian 中校,亚美尼亚国家安全局(联邦反间谍局的对应部门)在敌对国领土上进行情报和颠覆活动部主任。第二个是他的下属,Ashot Galoyan 中校,第三个是在联邦反间谍局专门打击恐怖主义活动部门工作的 Boris Simonyan。这三个人都是俄罗斯国民,都居住在莫斯科。头两个人是俄罗斯技术和智力发展基金的顾问成员,该基金的负责人是一位名叫 Valery Petrosian 的人……”。(Alexander Kakotkin, “Takoe ni v odnom detektive ne pridumaesh”, Argumenty i fakty, 1996年6月第26期(819))。

根据来自同一渠道的消息,坦波夫警卫区的军事法庭对 J. Oganessian、A Galoyan 和 B. Simonyan 判处了不同期限的监禁。在 Argumenty i fakty 报刊上刊登的同一篇文章还进一步报道说,据非正式消息,“…… Ashot Galoyan, 在军

中曾企图上吊自杀，返回亚美尼亚后被提升为中校（在被释放后--编辑）”（Alexander Kakotkin, 同上）。

从该国为亚美尼亚恐怖主义分子 Varujan Karapetyan 辩护而征集到的1 227 473个签名中就可以看出，亚美尼亚与国际恐怖主义分子之间的关系非比寻常。Varujan Karapetyan 因在奥利机场土耳其航空公司办事处附近放置爆炸装置而被法国判处无期徒刑。Erevan 一所学校的六年级用他的名字命名，在 Erevan 和 Ejmiatsin 还举行了他的画展。亚美尼亚最高政治领导人对恐怖主义分子深表同情，其中包括亚美尼亚总统列文·特一比德罗相要求法国总统雅克·希拉克宽恕 V. Karapetyan。亚美尼亚总统参加了有50 000人参加的国际知名的恐怖主义分子 Monte Melmonyan 的追悼仪式，并出席了在 Erevan 为后者举行的葬礼。

最近，在巴库对恐怖主义组织Sadval的10名成员进行了审判，该组织的目的是用武力占领阿塞拜疆共和国北部地区领土。在调查和审判期间已查明，亚美尼亚特务机关对 Sadval 的成立给予了合作，为该组织提供资金和武器，Sadval 的领导人多次访问 Erevan，并与亚美尼亚各国家当局举行会晤。还已查明，为了在阿塞拜疆进行颠覆和恐怖主义活动，Sadval 组织的17个恐怖主义分子曾于1992年4月在设在亚美尼亚Nairi 区 Lusokert 村的亚美尼亚国防部训练中心进行专门的颠覆活动训练。法庭判定被告有罪，对1994年3月19日在巴库地区“1月20日”地铁站进行恐怖活动的 Sadval 组织的成员判处了适当徒刑。这次恐怖活动造成14人死亡，42人不同程度地受伤。

亚美尼亚特务机关与其他已知的恐怖主义组织关系密切已不是什么秘密了。这些恐怖主义组织、特别是库尔德工人党杀害了成千上万的无辜平民，根据现有资料，该党的好斗分子目前正在亚美尼亚领土为他们提供的军事基地内进行训练。

阿塞拜疆执法机构所掌握的大量证据无条件地证明，亚美尼亚对在阿塞拜疆和其他国家进行恐怖主义活动负有责任、它们为其他恐怖主义组织进行这种活动提供合作，对这种组织给予协助，为筹备和组织对该区域国家进行恐怖主义活动提供领土

用作基地和训练营地。因此,这些事实为把亚美尼亚列入在国家一级支助恐怖主义活动的国家的名单中提供了充分的证据。